

**Zeitschrift:** Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen  
**Herausgeber:** Emanzipation  
**Band:** 21 (1995)  
**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Feministische Theorie, «Feminismus in den 90ern»

- EMI-Redaktion: Mein Feminismus gehört mir. Feminismus, Emanzipation & Co. 1/94
- I. Schaad: Vom Zustand einer Hoffnung. Essay 1/94
- EMI-Redaktion: Women's Studies: Der Ort für feministisches Wissen? 3/94
- D. Walser: «Women's Studies haben mein Selbstbewusstsein um hundert Prozent gesteigert» 3/94
- I. Renz/B. Speck: Muss Mutter OFRA sterben? 4/94
- L. Schmuckli: Frauen in schwierigen Fremdheiten. Feminismus und Multikulturalismus 5/94
- L. Schmuckli: Streitbare «Compagnons de route». Feminismus und Postmoderne 6/94
- C. Thürmer-Rohr: Welches Unrecht? Welche Frauen? Welche Gesellschaft? Zur Dekonstruktion der Kategorie Geschlecht 10/94
- C. Wichterich: Pragmatikerinnen des Überlebens. Frauen und «Vorsorgendes Wirtschaften» 10/94

## Frauenbewegungen, Frauenszene

- L. Schmuckli: Von roten Fahnen zu lila Tüchern. Zur Geschichte des Internationalen Frauentages 2/94
- D. Walser: «Frauen, fordert eure Rechte!» Der Internationale Frauentag 1994 in Aarau 2/94
- Frauenpower in Aarau! Fotos vom Internationalen Frauentag 1994 in Aarau 3/94
- I. Brezna: Von Eisschollen und wackeren Gärtnerinnen. Die erste feministische Zeitschrift der Slowakei 2/94
- Deutschland in Frauenhand? Der deutsche Frauenstreik 3/94
- C. Bühler: Freiraum im Freiraum. Der Frauenraum in der Berner Reitschule 3/94
- I. Renz/B. Speck: Muss Mutter OFRA sterben? 4/94
- S. Matheson: 25 Jahre Stonewall 5/94
- A. Weber: Women In The Middle: Frauen im Hip-Hop 6/94
- A. Stäheli: «Wir setzen uns eine andere Brille auf». Das «European Women College» in Zürich 7/94
- D. Walser: «Wir haben das Sagen». 10 Jahre Frauenstimmrecht in Liechtenstein 7/94
- D. Walser: «Gleiche Rechte fallen nicht vom Himmel». 10 Jahre Frauenstimmrecht in Liechtenstein 7/94
- C. Pantellini: Cassandra muss sich neu besinnen 8/94
- A. Zemp: Wenn EMMA den Eugeniker Singer zu ihrem Freund erklärt 8/94
- F. Baetcke: Peking ruft. Die 4. Weltfrauenkonferenz und die NGOs in der Schweiz 10/94
- F. Baetcke: «Niemand kämpft für dich so gut wie du selbst» Zeedah Meierhofer-Mangeli, NGO-Vertreterin 10/94

## Gleichstellung, Recht

- D. Walser: «Frauen, fordert eure Rechte!» Der Internationale Frauentag 1994 in Aarau 2/94
- G. Mächler: Differenz und Gleichheit – sowohl als auch? Bericht vom 5. feministischen Juristinnenkongress 29./30. April 94 5/94
- P. Schulz: Von der Veränderbarkeit des Rechtssystems 5/94
- S. Wenger: Die Medien und die Frauen – zum Beispiel im Wahlkampf 6/94
- D. Walser: «Wir haben das Sagen» 10 Jahre Frauenstimmrecht in Liechtenstein 7/94
- D. Walser: «Gleiche Rechte fallen nicht vom Himmel» 10 Jahre Frauenstimmrecht in Liechtenstein 7/94

## Politik Schweiz

- K. Zehnder: 10. AHV-Revision: Sofortige Gleichstellung in Gefahr 1/94
- F. Widmer: Kommentar zur Erhöhung des Rentenalters 5/94
- M. Spieler/S. Wenger: 10. AHV-Revision: Teufel oder Beelzebub? Oh Göttin! 9/94
- S. Leutenegger Oberholzer: Kommentar Pro AHV-Referendum 9/94
- J. Fehr: Kommentar Contra AHV-Referendum 9/94
- D. Walser: «Frauen, fordert eure Rechte!» Der Internationale Frauentag 1994 in Aarau 2/94
- B. Fischer: Auf dem Weg zur Fristenlösung? Schwangerschaftsabbruch in der Schweiz 2/94
- T. Blöchliger: Frauen müssen und können Verantwortung übernehmen. Schwangerschaftsabbruch in der Schweiz 2/94
- A. Lanz: «...andere Sitten und Gebräuche im Heimatland...» Vom Umgang mit dem Frauenspezifischen bei Fremdenpolizei und Asylbehörde 2/94
- I. Renz/B. Speck: Muss Mutter OFRA sterben? 4/94
- M. Graf: Kommentar zu den Zwangsmassnahmen im Ausländerrecht 5/94
- S. Bertschi: Vortäuschung politischer Handlungsfähigkeit. Zwangsmassnahmen im Ausländerrecht 9/94
- S. Wenger: Die Medien und die Frauen – zum Beispiel im Wahlkampf 6/94
- R. Torcasso: «Mein Antrieb in der Politik ist die Wut». Christine Goll 7/94
- S. Bertschi: «Innere Sicherheit» – ein Perspektivenwechsel 8/94

## Osteuropa

- L. Hanggartner/L. Schmuckli: Und noch immer herrscht Krieg. Gespräch mit Iren Meier über Ex-Jugoslawien 1/94
- S. Rimmele: Gependete Solidarität? Wenn West-Feministinnen klingende Münzen ins ehemalige Jugoslawien schicken 2/94
- S. Jegher: Welcher Weg? Welches Engagement? Bericht der Tagung vom 25./26. März 94 zum Thema Solidarität mit Ex-Jugoslawien 4/94
- C. Magnin: «Kurze Begegnungen» mit Regisseurinnen aus dem Osten 2/94
- I. Brezna: Von Eisschollen und wackeren Gärtnerinnen. Die erste feministische Zeitschrift der Slowakei 2/94
- K. Räber-Schneider: Rauhe Töne – wilde Frauen. Die Prager Frauenrockband «Zuby nehty» 8/94

## International

- A. Lanz: «...andere Sitten und Gebräuche im Heimatland...» Vom Umgang mit dem Frauenspezifischen bei Fremdenpolizei und Asylbehörde 2/94
- I. Brezna: «Unsere Seelen wurden von der Schönheit Jamaikas geprägt» 7/94
- F. Baetcke: «Brecht das Schweigen!» Philippinische Migrantinnen organisieren sich 8/94
- F. Baetcke: Peking ruft. Die 4. Weltfrauenkonferenz und die NGOs in der Schweiz 10/94
- F. Baetcke: «Niemand kämpft für dich so gut wie du selbst». Zeedah Meierhofer-Mangeli, NGO-Vertreterin 10/94
- C. Wichterich: Pragmatikerinnen des Überlebens. Frauen und «Vorsorgendes Wirtschaften» 10/94

## Migrantinnen

- A. Lanz: «...andere Sitten und Gebräuche im Heimatland...» Vom Umgang mit dem Frauenspezifischen bei Fremdenpolizei und Asylbehörde 2/94
- M. Graf: Kommentar zu den «Zwangsmassnahmen im Ausländerrecht» 5/94
- S. Bertschi: Vortäuschung politischer Handlungsfähigkeit. Zwangsmassnahmen im Ausländerrecht 9/94
- F. Baetcke: «Brecht das Schweigen!» Philippinische Migrantinnen organisieren sich 8/94
- R. Dirscherl: Wo ich fremd bin, bin ich zu Hause – wo ich zu Hause bin, bin ich fremd 9/94
- F. Baetcke: «Niemand kämpft für dich so gut wie du selbst». Zeedah Meierhofer-Mangeli, NGO-Vertreterin 10/94

## Gesellschaft

- S. Dickmann: Verdrängung ist ansteckend. Drogenprostitution, Aids und Medienöffentlichkeit 4/94
- P. Schulz: Von der Veränderbarkeit des Rechtssystems 5/94
- S. Matheson: 25 Jahre Stonewall 5/94
- S. Wenger: Die Medien und die Frauen – zum Beispiel im Wahlkampf 6/94
- S. Bertschi: «Innere Sicherheit» – ein Perspektivenwechsel 8/94
- C. Hanetseder: Frauenhäuser ermutigen zur Emanzipation und dokumentieren Gewalt 8/94

## Geschichte

- L. Schmuckli: Von roten Fahnen zu lila Tüchern. Zur Geschichte des Internationalen Frauentages 2/94
- S. Matheson: 25 Jahre Stonewall 5/94
- D. Walser: «Wir haben das Sagen». 10 Jahre Frauenstimmrecht in Liechtenstein 7/94
- D. Walser: «Gleiche Rechte fallen nicht vom Himmel». 10 Jahre Frauenstimmrecht in Liechtenstein 7/94
- G. Einsele: « – verzeih meinen traurigen Brief». Maria Blei-Lehmann (1867–1943) 8/94

## Körper

- B. Fischer: Auf dem Weg zur Fristenlösung? Schwangerschaftsabbruch in der Schweiz 2/94
- T. Blöchliger: Frauen müssen und können Verantwortung übernehmen. Schwangerschaftsabbruch in der Schweiz 2/94
- K. Matter: Was Frauen brauchen, um sich gesund zu fühlen 3/94

## Kunst

- K. Räber-Schneider: Yvonne Caluori-Caraco, Malerin 3/94
- C. Pantellini: Blick-Wechsel. Vom Umgang mit dem Bild der Frau in der Kunst 10/94

## Literatur

- B. Bremer/A. Schneider: «Mancher Reim ist aus meiner Feder geflossen.» Sophie Mereaue-Brentano, weibliches Schreiben um 1800 1/94
- R. Schweikert: Erdnüsse. Erzählung 5/94
- R. Dirscherl: Wo ich fremd bin, bin ich zu Hause – wo ich zu Hause bin, bin ich fremd. Essay 9/94
- L. Studer: «Und schrieb und schrieb wie ein Tiger aus dem Busch». Deutschsprachige Schriftstellerinnen in der Schweiz seit 1700 9/94
- F. Baetcke/L. Studer: 2 x 20 Jahre Frauenverlage. «Orlanda» und «Frauenoffensive» 10/94

## Film

- C. Magnin: «Kurze Begegnungen» mit Regisseurinnen aus dem Osten. Frauen Film Tage 1994 2/94
- K. Räber-Schneider: Trockenübung fürs Leben. Solothurner Filmtage 1994 2/94
- S. Matheson: Das Mekka des Frauenfilms. Festival International de Films de Femmes in Créteil/F 1994 4/94
- A. Stäheli: Bad Girls – Bad Films 6/94
- K. Räber-Schneider: Zahme Leopardinnen. Filmfestival Locarno 1994 7/94
- A. Stäheli: Frauenaugen, Männerfilme 9/94

## Musik

- A. Weber: Women In The Middle: Frauen im Hip-Hop 6/94
- K. Räber-Schneider: Rauhe Töne – wilde Frauen. Die Prager Frauenrockband «Zuby nehty» 8/94
- S. Anft: Streitsüchtig und unartig. Die Komponistin Ethel Smyth (1858–1944) 9/94

## Porträt

- B. Bremer/Angelika Schneider: «Mancher Reim ist aus meiner Feder geflossen.» Sophie Mereaue-Brentano, Dichterin (1770–1806) 1/94
- K. Räber-Schneider: Yvonne Caluori-Caraco, Malerin 3/94
- G. Mächler: 70 Jahre und kein bisschen leise. Lisa Palm, Graue Pantherin 4/94
- R. Torcasso: «Mein Antrieb in der Politik ist die Wut» Christine Goll, Nationalrätin 7/94
- G. Einsele: « – verzeih meinen traurigen Brief» Maria Blei-Lehmann (1867–1943) 8/94
- S. Anft: Streitsüchtig und unartig. Ethel Smyth, Komponistin (1858–1944) 9/94

## Kolumne

- Ina Praetorius, Theologin 1/94
- Regula Kyburz-Graber, Biologin 2/94
- Jana Caniga, Journalistin 3/94
- Ruth Bietenhard, Theologin 4/94
- Claudia Traber, Frauensekretärin SSM 6/94
- Ursula Eggli, Schriftstellerin 7/94
- Tula Roy, Filmerin 8/94
- Corinne Schmiedhauser, Journalistin 9/94
- Margrith von Felten, Nationalrätin 10/94

Der gesamte Jahrgang kann beim Sekretariat (Emanzipation, Postfach, 5001 Aarau) zum Sonderpreis von 25 Franken plus Porto bestellt werden (Einzelnummer 2.50 Franken).